

FUROSHIKI PARIS

ふるしきの魅力をパリで発信



Photo: Yujiro Ichioka (TAM.inc)

目次

主催者挨拶	2
「FUROSHIKI PARIS」の概要	3
協賛・特別協力企業	4
パリ市庁舎前広場 パビリオンの紹介	5
パビリオン内のレイアウト	7
主催者のふるしき 小池百合子 / アンヌ・イダルゴ	8
ゾーン1:「ふるしき」の由来と物語 ふるしきの由来の紹介	9
ゾーン2:「ふるしき」の美とサイクル・オブ・ネイチャー	9
日仏のアーティストのデザインによるオリジナルふるしき展示	10
ジャン ポール・ゴルチエ / 草間彌生 / 北野武 / 細川護熙 / スザンヌ・ラフォン /	
ジャン＝ミシェル・オトニエル / 蜷川実花 / ジャン・ジュリアン / フィリップ・ワイズベッカー /	
クロソフスカ・ド・ローラ節子 / ジャン＝ミシェル・アルペロラ / コンスタンス・ギセ /	
名和晃平 / アネット・メサジェ / コシノヒロコ / 鈴木ヒラク / 佐藤可士和 / ニコラ・ビュフ /	
アニエス・ベー / 松本白鸚 / 絹谷香菜子 / 紫舟 / 野老朝雄 / 内藤ルネ	
ゾーン3:世界で最初のエコバック、「ふるしき」の魔法 ふるしきインスタレーション	18
ゾーン4:ふるしき体験コーナー	19
「ふるしき」に託した未来	20
安倍晋三 / 森喜朗 / トーマス・バッハ / アンドリュー・パーソンズ / 香取慎吾	
石像インスタレーション	23
東京都知事、パリ市長、実行委員会委員等による視察	29
パリ日本文化会館でのふるしき展示	30
パリ日本文化会館でのふるしきワークショップ	32
パリ市の協力内容紹介	33
協賛企業の主な協力内容	35
LVMHモエヘネシー・ルイヴィトン / ジェーシードゥコー /	
ルノー・日産自動車・三菱自動車 / 株式会社JTB / ピエール・エルメ・パリ / エールフランス航空 /	
メディアトランスポート / 全日本空輸株式会社 / 日本航空株式会社 / キヤノン株式会社	
特別協力企業の主な協力内容	37
株式会社サンリオ / 株式会社岡重 / 宮井株式会社 / 山田繊維株式会社 / 株式会社創玄堂	
事業実績	38
パビリオン来場者アンケート結果	39
風呂敷プロジェクト実行委員会	41
記者発表会等	43
メディア掲載状況	44
広報	47
風呂敷の包み方	49

東京都は1982年にパリ市と友好都市提携を締結し、スポーツ、環境、文化など幅広い交流を行ってきました。

昨年2018年は日仏外交関係樹立160周年の記念すべき年であり、日本文化の粋を集めた「ジャポニスム2018」がパリを中心に盛大に開催されました。これに合わせ、東京都とパリ市は「パリ東京文化タンデム2018」を開催し、「FUROSHIKI PARIS」をはじめ、様々な文化事業を通じて両都市の交流を深めることができました。アンヌ・イダルゴ市長はじめパリ市の皆様、アンスティチュ・フランセの皆様の協力を御礼申し上げます。

「FUROSHIKI PARIS」では、パリ市庁舎前広場に「東京からパリへの贈り物」として、唐草模様の風呂敷包みをイメージしたパビリオンを設置し、ふるしきの由来の紹介、日仏のアーティストのデザインしたオリジナルふるしきの展示、ふるしきのインスタレーション等を行いました。市庁舎壁面の歴史的人物等の石像たちにも、ふるしき包みを贈りました。パリ日本文化会館でもワークショップや展示を行いました。

2万人を超える方にパビリオンにご来場いただき、「FUROSHIKI PARIS」全体では約8万6千人の方にご覧いただきました。

日本の伝統や芸術としてのふるしきの魅力とともに、ワインボトルやバゲットを風呂敷で包む体験などを通じて、日常生活で繰り返し使える「世界で最初のエコバック」として環境の知恵も伝えることができました。

「FUROSHIKI PARIS」はたくさんの方に喜んでいただき、とても素敵なイベントとなりました。風呂敷プロジェクト実行委員会の皆様、協賛企業や共催者の皆様、デザインを提供いただいたアーティストの皆様、アートディレクターの田根剛氏をはじめ、多くの皆様のご尽力に改めて感謝申し上げます。

引き続き、日本とフランス、東京都とパリ市が伝統を大切に、新しい時代を共に作っていくパートナーとして、より一層交流を深めてまいります。

小池百合子

東京都知事 小池百合子

「FUROSHIKI PARIS」の概要

パリにおいて日本の伝統的な生活様式である風呂敷の魅力を実効果的に伝えるため、芸術文化分野の有識者やフランスで事業展開する民間企業・民間団体等の参画による「風呂敷プロジェクト実行委員会」を設立し、事業を実施しました。

事業概要

- 名 称 「FUROSHIKI PARIS」
- 日 程 内 覧 会：平成30年(2018年)10月31日(水) 16:00~20:00
一般公開：平成30年(2018年)11月1日(木)~6日(火) 10:00~19:00
パリ日本文化会館でのワークショップ：平成30年(2018年)11月2日(金)・10日(土)・
15日(木)・17日(土)・24日(土)・30日(水)
- 場 所 パリ市庁舎前広場
Place de l'Hôtel de Ville, 75004 PARIS
パリ日本文化会館
101 bis quai Branly, 75015 PARIS
- 内 容 ・パリ市庁舎前広場にふるしき包みをイメージしたパビリオンを設置
パビリオンサイズ：W50m×D10m×H7.5m
パビリオン内：日仏のアーティスト等のデザインによるオリジナルふるしき展示、
ふるしきインスタレーション、ふるしきアニメーション映像上映など
・パリ市庁舎壁面の歴史的人物の石像にふるしきでインスタレーション
・パリ日本文化会館でのふるしき展示とワークショップ

FUROSHIKI
PARIS



臙脂色(えんじいろ)の
唐草模様で印象に残りやすい
ロゴを作成しました。

- 主 催 東京都、公益財団法人東京都歴史文化財団、風呂敷プロジェクト実行委員会
共 催 独立行政法人国際交流基金、一般財団法人自治体国際化協会



協賛・特別協力企業

[リードスポンサー]

LVMH

LVMHモエヘネシー・ルイヴィトン

JCDecaux

ジェーシードウコー



RENAULT NISSAN MITSUBISHI

ルノー・日産自動車・三菱自動車



M O R I

森ビル株式会社



感動のそばに、いつも。

株式会社JTB

[ゴールドスポンサー]

PIERRE HERMÉ
PARIS

ピエール・エルメ・パリ

AIRFRANCE

エールフランス航空

LENÔTRE
PARIS

ルノートル・パリ(ソテクソグループ)

MEDIATRANSPORTS
Créons les connexions utiles

メディアトランスポート

kikkoman

キッコーマン株式会社



JAPAN AIRLINES

日本航空株式会社

ANA

全日本空輸株式会社

SHISEIDO

株式会社資生堂

Canon

キヤノン株式会社

読売新聞

読売新聞社

0テレ

日本テレビ放送網株式会社

[特別協力]

Sawrio

株式会社サンリオ

宮井株式会社

宮井株式会社



株式会社岡重

MUSUBI

山田繊維株式会社

Sogendo Inc.

株式会社創玄堂

FORMA CORPORATION

株式会社フォルマ

パリ市庁舎前広場 パビリオンの紹介

Photo: Yujiro Ichioka (TAM.inc)



パビリオン外観



日仏のアーティスト等のデザインによるオリジナルふるしき展示



ふるしきインスタレーション



ふるしき体験コーナー



設営作業の様子

パビリオン内のレイアウト

